

# **InfoBregaglia 01-2026**

## **Informazioni ed avvisi importanti dal Comune di Bregaglia**



# Riassunto delle sedute di novembre e dicembre del Municipio e della Direzione amministrativa

## Amministrazione generale

Il Municipio ha discusso ed approvato le trattande per l'ordine del giorno e la convocazione per l'Assemblea comunale dell'11 dicembre 2025.

In seguito alle dimissioni dal gruppo di lavoro "Crotti di Bondo" inoltrate da Karin Bricalli, il Municipio ha nominato Matthias Alder. In questo contesto, il Municipio ha pure preso atto della richiesta da parte del gruppo di lavoro, per dei lavori urgenti di manutenzione, soprattutto per la messa in sicurezza dei tetti. Il Municipio ha richiesto una valutazione dettagliata dei lavori necessari ed un piano di lavoro.

## Edilizia pubblica

Fermata autopostale e autosilo Clüs a Soglio: il Municipio ha deliberato CHF 83'917.90 alla ditta Johler Gussasphalt AG per la pavimentazione in asfalto colato, CHF 374'709.15 alla ditta Kibag Bauleistungen AG per la pavimentazione del piazzale e CHF 59'120.50 alla ditta Leonardo Bühler Sagl per i pavimenti in pietra naturale della strada Via Sott Parè. Ripristino della sala multiuso a Bondo: il Municipio ha deliberato CHF 29'660.55 alla ditta Cabrillant AG per i divisori dei bagni e CHF 262'253.63 alla ditta Wyss Bühnenbau AG per la fornitura del palco.

Il gruppo di lavoro incaricato per elaborare il concetto parcheggi per tutto il territorio comunale, ha presentato quanto elaborato al Municipio ed in seguito anche alla Commissione del turismo ed alla Direzione amministrativa. Tale concetto è stato presentato all'Assemblea comunale dell'11 dicembre 2025.

Piano di quartiere Pra d'Zura, Maloja: il Municipio ha approvato la documentazione per la seconda pubblicazione e le risposte alle osservazioni entrate durante la prima pubblicazione.

Il Municipio ha preso atto e discusso una petizione inviata da un cittadino con la richiesta di modifica degli articoli 6 e 8 della Legge sulle abitazioni secondarie. Dopo aver sentito anche l'opinione della Commissione edilizia e di pianificazione, il Municipio ha deciso di respingere la richiesta di modifica degli articoli 6 e 8 della Legge sulle abitazioni secondarie del Comune di Bregaglia così come proposto nella petizione.

## Sicurezza

Il municipale responsabile per il dicastero sicurezza, assieme alla Commissione pompieri, ha elaborato la nuova Legge sul corpo pompieri e l'Ordinanza sull'applicazione che vanno a sostituire il regolamento attuale. In seguito all'approvazione da parte del Municipio, questi documenti sono stati presentati all'Assemblea comunale dell'11 dicembre 2025.

## Cultura

Il Municipio ha approvato la richiesta della Scuola di Musica Bregaglia per un contributo supplementare per coprire l'eventuale ammanco di sussidi cantonale per allievi esterni, così che anche in futuro tutte le famiglie della Scuola di Musica Bregaglia paghino la stessa retta. Per il 2024 questo ammanco ammonta a CHF 278.30.

La Commissione della cultura ha stilato la bozza dell'accordo di prestazioni con la Fondazione Museo Ciäsa Granda e Atelier Giacometti. Anche questo documento, in seguito all'approvazione da parte del Municipio, è stato presentato all'Assemblea comunale dell'11 dicembre 2025.

## Sport

La Direzione amministrativa ha discusso le due problematiche sorte al Centro sportivo: chiusura degli spogliatoi e chiusura della pista di ghiaccio durante le lezioni di pattinaggio. Si è deciso di tener chiusi gli spogliatoi fintanto non si trovi una soluzione adeguata (videosorveglianza o altro) per garantire l'ordine e la pulizia ed evitare altri atti di vandalismo. Vien pure condivisa la decisione di mantenere chiusa la pista di ghiaccio durante le lezioni di pattinaggio, questo per motivi di sicurezza.

## Turismo

Il Municipio e parte della Commissione del turismo, hanno incontrato i rappresentanti di Engadin Tourismus AG per il consueto incontro annuale. Bregaglia Engadin Turismo approfitta con l'accordo del Digital Marketing, di una piattaforma tramite la quale i prodotti e le offerte di pernottamento vengono diffuse anche tramite il sito dell'Engadina. Sono state eseguite due analisi: una esterna tramite la Swiss Board School la quale ha attestato a ETM AG il "Best Practice" nei sensi del Swiss Code ed una interna tramite uno studio della Hochschule Luzern che afferma che il lavoro delle destinazioni dovrebbe svolgersi in stretto scambio con l'ambiente circostante e con la popolazione locale. Con la scissione di St. Moritz Tourismus è stato necessario ridefinire la strategia regionale degli eventi. La precedente struttura comune per la promozione degli eventi non poteva essere mantenuta. St. Moritz Tourismus ha pianificato e implementato una nuova strategia autonoma per gli eventi a partire dal 2025. Per gli anni 2025 e 2026 non esiste una soluzione regionale unitaria: si tratta di una fase di transizione. Un coordinamento regionale per alleggerire comuni e organizzatori dovrebbe essere collocato presso Engadin Tourismus.

Il Municipio ha respinto la richiesta inviata agli azio-

nisti per un contributo supplementare per la copertura del deficit per l'evento Freestyle St. Moritz 2025. Vista l'approvazione da parte della maggioranza degli azionisti, è però stato confermato il contributo di CHF 330'000.00 da parte di Engadin Tourismus AG.

Il Municipio ha preso atto delle dimissioni di Vittorio Scartazzini quale membro della Commissione del turismo. Ad inizio 2026 verrà pubblicato l'avviso pubblico per la ricerca di un membro per il periodo rimanente 2024 – 2027.

### **Energia**

Per certificare la Centralina Palza d'Ent è stato necessario aderire all'associazione "VUE - Verein für umweltgerechte Energie".

Le licenze edilizie e l'elenco dei contributi vengono pubblicati e aggiornati mensilmente sul sito: [www.comunedibregaglia.ch](http://www.comunedibregaglia.ch) / pubblicazioni / avvisi

## **Votazione popolare dell'8 marzo 2026**

### **VOTAZIONE FEDERALE:**

- Iniziativa "Il denaro contante è libertà" e controprogetto diretto
- Iniziativa SSR
- Iniziativa per un fondo per il clima
- Legge federale sull'imposizione individuale

Locale di voto ed orario di apertura per la votazione dell'8 marzo 2026:

**Promontogno  
(municipio del Comune di Bregaglia)  
domenica, 8 marzo 2026  
dalle ore 09:00 alle ore 10:00**

Chi desidera votare per corrispondenza, può farlo gratuitamente tramite posta (invio commerciale risposta) o imbucando la busta direttamente nella buca delle lettere presso il municipio a Promontogno.

Procedura del voto per corrispondenza:

- busta chiusa, contenente la carta di legittimazione firmata e la busta neutra chiusa con le schede di voto;
- le buste devono pervenire entro e non oltre sabato, 7 marzo 2026.



# Nuova ordinanza per l'utilizzo degli spazi pubblici e dei beni di proprietà del Comune di Bregaglia

**Il Municipio del Comune di Bregaglia ha emanato una nuova ordinanza per disciplinare l'utilizzo degli spazi pubblici, delle infrastrutture e dei beni materiali di proprietà del Comune.**

L'ordinanza definisce in modo puntuale le disposizioni amministrative, includendo le procedure di richiesta, le responsabilità degli utenti, nonché le modalità di consegna e riconsegna dei beni. Sono inoltre state stabilite le norme di utilizzo, con particolare attenzione alle regole di comportamento oltre alle tasse applicabili.

**Chiunque desideri richiedere l'utilizzo di spazi o beni comunali è pregato di inoltrare la domanda tramite gli appositi moduli disponibili sul sito del Comune, almeno 30 giorni prima dell'evento o del periodo di utilizzo previsto ([www.comunedibregaglia](http://www.comunedibregaglia.ch) / sportello online / moduli e formulari).**

L'ordinanza regola i seguenti spazi e beni pubblici:

- a) Sale multiuso / palestre:
  - per l'utilizzo di questi spazi hanno priorità le attività scolastiche
  - la concessione d'uso per attività sportive comprende l'uso degli attrezzi, degli spogliatoi, dei servizi igienici e delle docce
- b) Mense scolastiche:
  - utilizzo completo delle cucine e del loro equipaggiamento
- c) Locali scolastici:
  - utilizzo per attività specifiche

- d) Impianti sportivi (pista da ghiaccio, campi da tennis, campi da calcio)
  - la concessione d'uso delle strutture per attività sportive comprende l'uso della superficie (campo), degli spogliatoi, dei servizi igienici e delle docce
- e) Sale riunioni:
  - locali per attività o sedute disponibili in quasi tutti i paesi
- f) Altri spazi:
  - altri spazi (Casello Rosso, Nossa Dona, Palazzo Castelmur, Rimessa Castelmur, Pretorio, Ca d'Pruz, altro suolo pubblico) vengono messi a disposizione quali spazi espositivi o per eventi
- g) Beni materiali:
  - tenda, tavoli e panchine, bancarelle, gazebo e altro materiale per eventi

Il Municipio può negare la messa a disposizione dei beni comunali per manifestazioni non compatibili all'uso o che potrebbero arrecare disturbo alla quiete pubblica o ritenute non idonee all'interesse pubblico. **Il rispetto di questa procedura è fondamentale per garantire una gestione efficiente ed ordinata delle risorse comunali.**

L'amministrazione comunale sta elaborando un sistema elettronico per gestire gli spazi pubblici con la possibilità di prenotazione online e visione del piano dell'occupazione.

## Richiesta di permesso per un esercizio pubblico e richiesta di autorizzazione per la gestione di ristoranti occasionali o di festa

**Anche per le richieste di permesso per un esercizio pubblico e per l'autorizzazione per la gestione di ristoranti occasionali o di festa, è stato creato un modulo ufficiale per inoltrare la domanda.**

La domanda deve contenere:

- generalità ed indirizzo della persona richiedente;
- descrizione dell'esercizio o della manifestazione;
- descrizione esatta di eventuali esercizi accessori;
- durata della patente desiderata.

Alla domanda per il permesso per un esercizio pubblico devono essere allegati:

- estratto recente del casellario giudiziale;
- comprova che negli ultimi cinque anni non sono state violate le prescrizioni della legislazione federale e cantonale sulle derrate alimentari.

Il Municipio può richiedere l'estratto recente del registro esecuzioni e fallimenti.

## Locale fitness Vicosoprano Revisione del regolamento

Con l'introduzione della nuova Ordinanza per l'utilizzo degli spazi pubblici e dei beni materiali di proprietà del Comune di Bregaglia, si è pure **rivisto il regolamento d'uso per il locale fitness** a Vicosoprano.

- La **consegna delle chiavi** non avviene più tramite il bidello, ma **soltanto in accordo con la responsabile Patrizia Wazzau** e l'amministrazione comunale.

- **L'accesso è permesso soltanto a coloro che pagano l'abbonamento annuale.**

- **L'accesso ai giovani** è permesso soltanto ai ragazzi ed alle ragazze che frequentano la SEC/SAP e **soltanto se accompagnati** dalla responsabile, da un'insegnante delle Scuole di Bregaglia o da una persona che abbia frequentato il corso rispettivamente che abbia l'abbonamento per il locale fitness.

- **Aumento della tariffa:** CHF 150.00 per domiciliati e CHF 450.00 per non domiciliati.

La fattura per il 2026 con la nuova tariffa verrà inviata durante il mese di aprile. **Chi non volesse rinnovare il proprio abbonamento, è pregato di consegnare la chiave entro il 31 marzo 2026 in amministrazione comunale, alla signora Sonia Salis.**



## Utilizzo consapevole dei soffiatori

I soffiatori rappresentano un valido supporto per la manutenzione degli spazi verdi; tuttavia, il loro impiego può comportare impatti rilevanti in termini di rumore, qualità dell'aria e disturbo alla popolazione ed alla fauna.

Si invita pertanto ad un **utilizzo responsabile e contenuto, limitandolo ai casi di effettiva necessità e adottando le seguenti buone pratiche:**

- **rispetto degli orari sensibili** (quiete notturna, pausa pranzo, giorni festivi);
- **preferenza per apparecchi elettrici o a batteria**, caratterizzati da minore rumorosità ed emissioni;
- **utilizzo della potenza minima efficace e riduzione dei tempi di funzionamento.**

Dove possibile, **si raccomanda il ricorso a metodi alternativi manuali, quali rastrelli e scope**, più sostenibili e compatibili con la tutela dell'ambiente e della salute pubblica.

Un impiego corretto dei soffiatori contribuisce al benessere collettivo, alla protezione dell'ambiente ed al rispetto della qualità della vita.



## Scuole di Bregaglia - Nona classe in viaggio a Milano

Lunedì 19 gennaio siamo partiti per Milano. Il risveglio è stato leggermente faticoso, perché alzarsi alle cinque del mattino non è per tutti ma lo abbiamo fatto volentieri perché l'entusiasmo era più grande del sonno.

Come prima tappa ci siamo fermati a rinforzarci al MC Café per una lauta colazione per poi proseguire, con la metro, verso il teatro Carcano. Abbiamo visto, con tanti altri ragazzi, uno spettacolo tratto da una storia vera, intitolato "Le Gioviette".

La rappresentazione teatrale raccontava le vicissitudini della formazione della prima squadra femminile calcistica nel periodo del fascismo, parlava delle difficoltà ma anche delle vittorie che hanno ottenuto quelle giovani ragazze durante quegli anni. È stato molto interessante e abbiamo imparato molte cose riguardo il fascismo.

Dopodiché ci siamo di nuovo diretti al MC Donalds per il pranzo, che si trovava in piazza Duomo.

Dopo aver mangiato ci siamo avviati a piedi alla mostra di Jack Vettriano, famoso pittore scozzese. La

sua arte moderna ci ha colpiti particolarmente perché trasmetteva profonde emozioni.

Dopo la mostra ci siamo diretti in Galleria Vittorio Emanuele e le maestre Elisa Roganti e Ilaria Succetti ci hanno concesso del tempo libero, che noi abbiamo sfruttato per fare dello shopping e per gustarci un delizioso kebab.

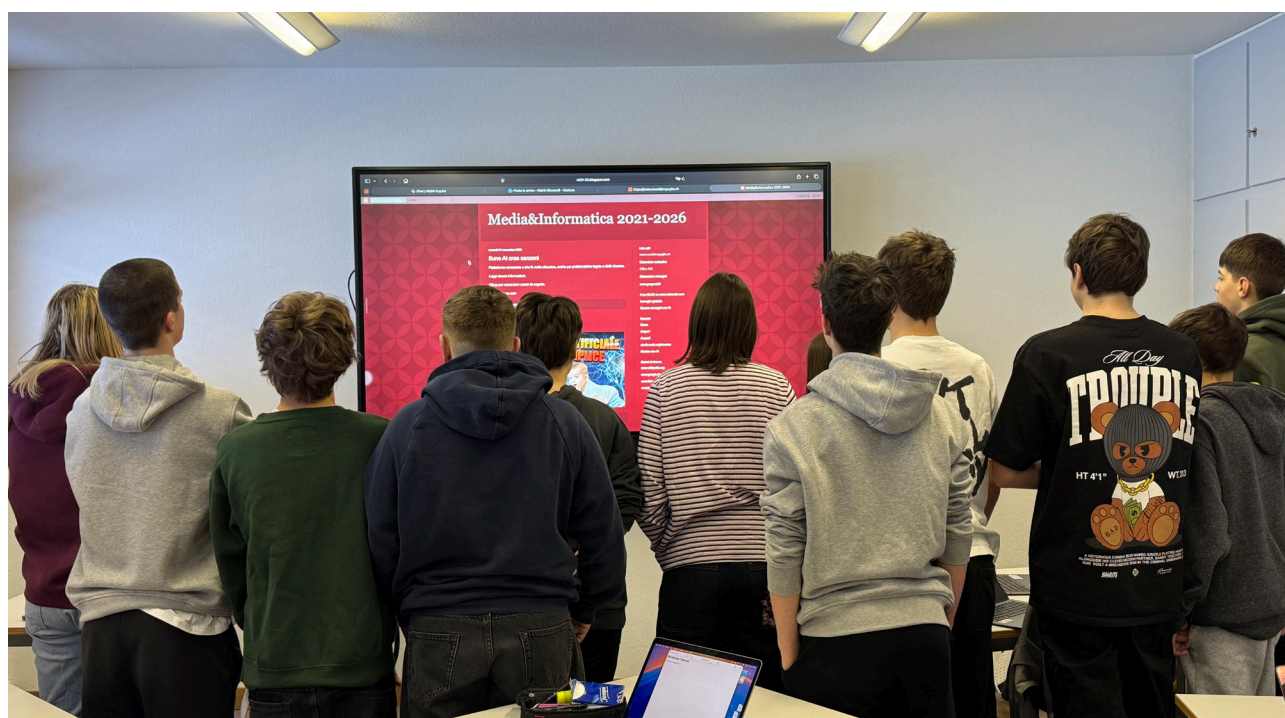
Giunta la fine del tempo libero abbiamo nuovamente preso la metro direzione Stazione Centrale. Poi abbiamo preso il treno di ritorno verso Chiavenna.

Ringraziamo le maestre per averci concesso questa nuova e unica esperienza.

Inoltre, ringraziamo anche Chris Vener per averci fatto da "tassista" sia alla mattina che alla sera.

Questa esperienza la potremmo rifare all'infinito perché ci è piaciuta molto!

Andri, Mia, Mirta e Timo più il resto della nona classe



## Raccolte ingombranti

DATA	ORARIO	LOCALITÀ	
sabato, 11 aprile 2026	08:00 - 11:00	Bondo	Dimvich
sabato, 25 aprile 2026	08:00 - 11:00	Vicosoprano	magazzino comunale
sabato, 23 maggio 2026	08:00 - 11:00	Maloja	ex IDAL
sabato, 20 giugno 2026	08:00 - 11:00	Bondo	Dimvich
sabato, 18 luglio 2026	08:00 - 11:00	Maloja	ex IDAL
sabato, 8 agosto 2026	08:00 - 11:00	Vicosoprano	magazzino comunale
sabato, 29 agosto 2026	08:00 - 11:00	Bondo	Dimvich
sabato, 10 ottobre 2026	08:00 - 11:00	Maloja	ex IDAL
sabato, 31 ottobre 2026	08:00 - 11:00	Vicosoprano	magazzino comunale

I cittadini sono pregati di consegnare gli ingombranti esclusivamente durante i giorni e gli orari sopra elencati!

Coloro che non possono effettuare la consegna nel giorno prestabilito e desiderano pertanto consegnare gli ingombranti anticipatamente (su appuntamento, CHF 30.00/consegna), oppure vogliono richiedere il trasporto tramite gli operai comunali (lavoro a regia), sono pregati di contattare il seguente numero telefonico: 079 719 78 78 o tramite e-mail: [lavori.pubblici@bregaglia.ch](mailto:lavori.pubblici@bregaglia.ch).

**Non vengono raccolti i seguenti articoli: frigoriferi, congelatori, fornelli, lavatrici, televisori, computer, stampanti, pneumatici, batterie, colori, veleni, medicinali, rifiuti casalinghi per sacchi rossi, plastica ecc.**

Gli oggetti che non vengono raccolti devono essere ritirati in giornata!

Secondo comunicazione della SWICO Recycling gli apparecchi elettrici vengono raccolti gratuitamente presso il magazzino comunale a Vicosoprano ogni ultimo venerdì del mese dalle ore 16:00 alle 16:30.

## Raccolte apparecchi elettrici

Posto di raccolta: presso il magazzino comunale di Vicosoprano **dalle ore 16:00 alle ore 16:30** alla presenza di un operaio dei lavori pubblici.

**Date di raccolta per il 2026 (ultimo venerdì d'ogni mese):**

30 gennaio	29 maggio	25 settembre
27 febbraio	26 giugno	30 ottobre
27 marzo	31 luglio	27 novembre
24 aprile	28 agosto	11 dicembre

Gli apparecchi elettrici possono anche essere consegnati gratuitamente presso la Stazione di trasferimento dei rifiuti a Samedan durante tutto l'anno (giorni lavorativi).

**Vengono raccolti gratuitamente anche:**

- vernici, solventi
- batterie di automobili e veicoli agricoli
- prodotti chimici (diserbanti, detersivi, ecc.)

**A pagamento:**

- boiler (CHF 75.00 / pezzo)
- frigovetrine (CHF 120.00 / ml)

## Grazie Irene!

La Maratona engadinese di domenica 8 marzo 2026, sarà l'ultimo evento a cui Irene Cadurisch parteciperà quale atleta professionista.

Irene, classe 1991, cresciuta ad Isola, già da piccola sapeva di voler diventare una fondista. Raggiungeva la scuola con gli sci di fondo, in bicicletta o a piedi. Oltre a dare una mano nella fattoria di famiglia, ha anche ballato a lungo danza classica e suonato il violino per diversi anni. A 16 anni è passata al biathlon.

Dal 2013 è atleta professionista e durante la sua carriera ha raggiunto straordinari risultati:

- Partecipazione alle Olimpiadi (2014, 2018, 2022) con tre diplomi olimpici
- Molteplici partecipazioni ai Campionati mondiali con classifiche nella top 10 (2021)
- Diversi podi nella IBU Cup
- Pluricampionessa svizzera
- Medaglia ai Giochi olimpici giovanili
- Diverse vittorie nelle competizioni internazionali Alpengcup

**Ci congratuliamo con Irene per tutti i successi raggiunti e la ringraziamo di aver portato il nome della Bregaglia in tutto il mondo!**

Cogliamo l'occasione per augurarle tutto il bene per i suoi progetti futuri, sia professionali che privati.



## Agenda e manifestazioni principali

---

### mercoledì 25 febbraio

Vita Bregaglia - Comunità B  
Aperitivo informativo, Centro Giacometti Stampa

---

### domenica 1° marzo

Calendimanzo

---

### lunedì 2 - mercoledì 4 marzo

Engadin Skimarathon Individual

---

### domenica 8 marzo

Engadin Skimarathon

---

### domenica 8 marzo

Votazione popolare

---

### giovedì 26 marzo

Assemblea comunale, Vicosoprano

---

Per maggiori informazioni sugli eventi accedete ai seguenti siti:



Comune di Bregaglia



Bregaglia Engadin Turismo



Vita Bregaglia

## Cortei di Calendimanzo



Scaricate il programma dei cortei degli scolari